

daiko

MANUEL D'UTILISATION

PN-4264GXX

AVANT D'UTILISER CET
APPAREIL ÉLECTRIQUE,
LISEZ ATTENTIVEMENT LES
INSTRUCTIONS CI-DESSOUS, ET
CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI
POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
SI VOUS RESPECTEZ CES
INSTRUCTIONS, LA DURÉE DE VIE
DE VOTRE APPAREIL ÉLECTRIQUE
TIENDRA LONGTEMPS. CONSERVEZ
CE MANUEL AVEC SOIN.



daikomarc

Explorez le monde de daiko

Sommaire

Information technique du produit.....	2
Consignes de sécurité importantes.....	3
Identification des pièces.....	4
Avant la première utilisation.....	5
Cuisson.....	6
Nettoyage et Entretien.....	9
Stockage.....	10



Information technique du produit

Tension	220-240 V
Fréquence	50/60 Hz
Puissance	2000 W

Pour votre sécurité et pour continuer à profiter pleinement de ce produit, veuillez toujours lire attentivement le manuel d'instructions avant toute utilisation.

Consignes de sécurité importantes

Lire toutes les instructions

- Assurez-vous que la tension de votre prise électrique est identique à celle indiquée sur l'étiquette de notation de l'appareil. Utilisez uniquement pour un usage domestique.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez la poignée ou les boutons.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'unité de cuisson dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.
- Débranchez de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre des pièces, d'enlever des pièces ou de nettoyer l'appareil.
- Ne faites fonctionner aucun appareil s'il est endommagé, défectueux ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Pour éviter le risque de choc électrique, ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même. Apportez-le à un centre de service agréé pour examen et réparation. Un mauvais remontage pourrait présenter un risque de choc électrique lors de l'utilisation du appareil .
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord de la table ou du comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.

- Ne placez pas près d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude ou d'un four chaud.
- Débranchez l'appareil une fois l'utilisation terminée.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Une grande prudence est nécessaire lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.

Avertissement : pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, seuls le personnel qualifié devrait effectuer les réparations.

Conservez ces instructions

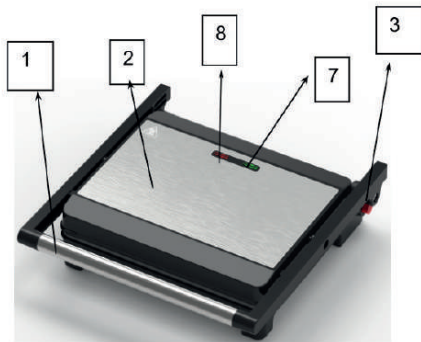
Pour usage domestique uniquement

fiche de terre

Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche de terre. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise électrique, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez en aucun cas la fiche ni n'utilisez un adaptateur.

Identification des pièces

1. Poignée
2. Boîtier supérieur
3. Levier de levage droit
4. Tige de traction à 180° d'angle
5. Plaque supérieure de grille antiadhésive
6. Plaque inférieure de grille antiadhésive
7. Témoin de prêt
8. Témoin d'alimentation
9. Boîtier inférieur



Avant la première utilisation

- Lisez attentivement toutes les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.
- Retirez tout l'emballage.
- Nettoyez les plaques de cuisson en les essuyant avec une éponge ou un chiffon humidifié à l'eau tiède.

- Ne pas immerger l'appareil et ne pas laisser couler l'eau directement sur les surfaces de cuisson.
- Essayez avec un chiffon ou une serviette en papier.
- Pour de meilleurs résultats, enduisez légèrement les plaques de cuisson avec un peu d'huile de cuisson ou de spray de cuisson.

Remarque :

Lorsque votre appareil est chauffé pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou une odeur. C'est normal pour de nombreux appareils chauffants. Cela n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

Comment utiliser

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez tout matériau promotionnel et d'emballage, et assurez-vous que les plaques de cuisson sont propres et sans poussière. Si nécessaire, passez un chiffon humide. Pour de meilleurs résultats, versez une cuillère à café d'huile végétale sur les plaques antiadhésives. Étalez avec un torchon absorbant et essuyez l'excès d'huile.

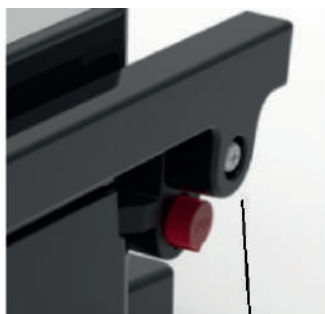
Cuisson

Pour utiliser comme panini

- Fermez l'appareil et branchez-le sur la prise murale. Vous remarquerez que le voyant lumineux s'allume, indiquant que l'appareil a commencé à préchauffer.
- Il faudra environ 3 à 5 minutes pour atteindre la température de cuisson ; le préchauffage est terminé lorsque le voyant lumineux de prêt s'allume.
- Ouvrez l'appareil , placez le sandwich, la viande ou d'autres aliments sur la plaque de cuisson inférieure.
- Refermez l'appareil . Le voyant de prêt s'éteindra à nouveau, indiquant que le chauffage a commencé.

- Cuisez pendant environ 3 à 8 minutes, le voyant de prêt se rallumera, ou jusqu'à ce que les aliments soient dorés, en ajustant le temps selon votre goût individuel.
- Lorsque les aliments sont cuits, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez les aliments à l'aide d'une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pinces métalliques ou de couteau, car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.
- Une fois la cuisson terminée, débranchez la prise de la prise murale et laissez l'appareil ouvert pour refroidir.

A utiliser comme gril



Déclenchement de la
charnière Levier

- Placez l'appareil sur une surface plate et propre où vous avez l'intention de cuisiner.

l'appareil peut être positionné à plat.

- La plaque/le couvercle supérieur est alignée avec la plaque/la base inférieure. Les plaques supérieure et inférieure s'alignent pour créer une grande surface de

cuisson. Pour positionner l'appareil dans cette position, repérez le levier de libération de charnière sur le bras droit.

- Avec votre main gauche sur la poignée, utilisez votre main droite pour faire glisser le levier vers vous. Poussez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que le couvercle repose à plat sur le comptoir. L'unité restera dans cette position jusqu'à ce que vous releviez la poignée et le couvercle pour le ramener à la position fermée.

- Utilisez l'appareil comme un grill pour cuire des burgers, des steaks, de la volaille (nous ne recommandons pas de cuire du poulet avec os, car il ne cuit pas uniformément sur un grill), du poisson et des légumes.

- Cuisiner sur le grill est la méthode la plus polyvalente pour utiliser l'appareil . En position ouverte, vous disposez de deux fois la surface pour griller.



Nettoyage et Entretien

- Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. L'unité est plus facile à nettoyer lorsqu'elle est légèrement tiède. Il n'est pas nécessaire de démonter l'appareil pour le nettoyage. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou le mettre au lave-vaisselle.

- Les plaques de cuisson ne peuvent pas être nettoyées dans l'eau ou au lave-vaisselle.
 - Essuyez les plaques de cuisson avec un chiffon doux pour enlever les résidus alimentaires. Pour les résidus alimentaires incrustés, versez un peu d'eau tiède mélangée à du détergent sur les résidus alimentaires, puis nettoyez avec une éponge plastique non abrasive ou placez du papier absorbant humide sur le grill pour humidifier les résidus alimentaires.
 - N'utilisez rien d'abrasif qui pourrait rayer ou endommager le revêtement antiadhésif.
 - N'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour retirer vos aliments, car ils peuvent endommager la surface antiadhésive.
 - Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide uniquement. Ne nettoyez pas l'extérieur avec une éponge abrasive ou de la laine d'acier, car cela endommagerait la finition. Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Ne pas mettre au lave-vaisselle.
 - Retirez et videz le bac de récupération après chaque utilisation et lavez-le à l'eau tiède savonneuse. Évitez d'utiliser des éponges abrasives ou des détergents agressifs car ils pourraient endommager la surface.
- Rincez et séchez soigneusement avec un chiffon doux et propre, puis remplacez-le.

Stockage

- Toujours débrancher l'appareil avant de le ranger.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est frais et sec avant de le ranger.

التنظيف والصيانة

- دائما قم بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء واتركه حتى يبرد قبل تنظيفه. يكون الجهاز أسهل في التنظيف عندما يكون دافئاً قليلاً. ليس من الضروري تفكيك الجهاز لتنظيفه. لا تغمر الجهاز في الماء أو تضعه في غسالة الأطباق.
- لا يمكن تنظيف ألواح الطهي بالماء أو في غسالة الأطباق.
- امسح ألواح الطهي بقطعة قماش ناعمة لإزالة بقايا الطعام. بالنسبة لبقايا الطعام الملتصقة، قم بسكب قليل من الماء الدافئ الممزوج بالمنظف فوق بقايا الطعام، ثم قم بالتنظيف بالسفنج بلاستيكية غير قاسية أو ضع ورق مبلل على الشواية لترطيب بقايا الطعام.
- لا تستخدم أي شيء قاسي قد يؤدي إلى خدش أو تلف الطلاء اللاصق.
- لا تستخدم أدوات معدنية لإزالة الطعام، حيث يمكن أن تلحق الضرر بالسطح اللاصق.
- امسح الجهاز الخارجي للشواية بقطعة قماش مبللة فقط. لا تنظف الجزء الخارجي بالسفنج قاسية أو صوف الصلب، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف . لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تضعه في غسالة الأطباق.
- قم بإخراج وتفريغ صينية الجمع بعد كل استخدام و اغسلها بماء دافئ وصابون. تجنب استخدام الإسفنجات الخشنة أو المنظفات القاسية حيث قد تلحق ضرراً بسطح الجهاز.
- اغسلها وجففها جيداً بقطعة قماش ناعمة ونظيفة، ثم أعد وضعها في مكانها.

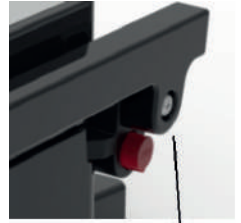
التخزين

- دائما قم بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل تخزينه.
- تأكد دائماً من أن الجهاز جاف وبارد قبل تخزينه.

- قم بالطهي لمدة 3 إلى 8 دقائق تقريبًا، وسيعود مؤشر الجهاز المستعد للإضاءة مرة أخرى، أو حتى يصبح الطعام ذهبي اللون، مع ضبط الوقت وفقًا لذوقك الشخصي.
- عندما ينضج الطعام، استخدم المقبض لفتح الغطاء. قم بإزالة الطعام باستخدام مثقاب بلاستيكي. لا تستخدم أبدًا ملقطًا معدنيًا أو سكينًا، حيث يمكن أن يلحق ضرر بطبقة الطهي اللاصقة على سطح الطهي.
- بمجرد الانتهاء من الطهي، افصل الجهاز عن مأخذ الحائط واترك الجهاز مفتوحًا ليبرد.

للاستخدام كشواية

- ضع الجهاز على سطح مستوٍ ونظيف حيث تنوي الطهي. يمكن وضع الجهاز بشكل أفقي.
- يكون الغطاء العلوي محاذاً مع القاعدة السفلية. تتحد الألواح العلوية والسفلية لخلق سطح طهي كبير. لوضع الجهاز في هذا الوضع، ابحث عن مقبض تحرير المفصلة على الذراع اليمنى.
- باستخدام يدك اليسرى على المقبض، استخدم يدك اليمنى لسحب المقبض نحوك. ادفع المقبض إلى الخلف حتى يستقر الغطاء بشكل مسطح على العداد. ستبقى الوحدة في هذا الوضع حتى ترفع المقبض والغطاء لإعادتها إلى وضع الإغلاق.
- استخدم الجهاز كشواية لطهي البرغر، شرائح اللحم، الدواجن (لا نوصي بطهي الدجاج بالعظم، حيث لا يطهى بالتساوي على شواية)، الأسماك والخضروات.
- الطهي على الشواية المفتوحة هو الطريقة الأكثر تنوعًا لاستخدام الجهاز. في وضع الفتح، تحصل على ضعف مساحة الشواء.



تفعيل مقبض المفصل



وضعية مسطحة

قبل الاستخدام الأول

- اقرأ جميع التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها لاحقاً.
- قم بإزالة جميع مكونات التغليف.
- قم بتنظيف سطح الطهي عن طريق مسحه بإسفنجة أو قطعة قماش مبللة بماء دافئ.
- لا تغمر الجهاز في الماء ولا تدع الماء يتدفق مباشرةً على سطح الطهي.
- جرب باستخدام قطعة قماش أو منديل ورقي.
- للحصول على أفضل النتائج، ضع طبقة رقيقة من زيت الطهي أو بخاخ الطهي على سطح الطهي.

ملاحظة: عندما يتم تشغيل جهاز الشواء للمرة الأولى، قد يصدر دخان خفيف أو رائحة. هذا أمر طبيعي للعديد من الأجهزة الساخنة. هذا لا يؤثر على سلامة الجهاز.

كيفية الاستخدام

قبل استخدام الجهاز لأول مرة، افصل جميع المواد الترويجية والتغليف، وتأكد من نظافة أسطح الطهي وخلوها من الغبار. إذا لزم الأمر، استخدم قطعة قماش مبللة. للحصول على أفضل النتائج، قم بسكب ملعقة صغيرة من زيت النباتات على أسطح الطهي اللاصقة. امسحها بقطعة قماش امتصاصي وامسح الزيت الزائد.

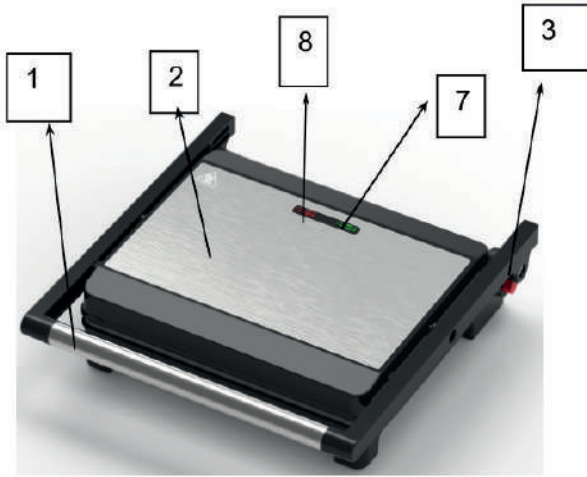
عملية الطهي

للاستخدام كجهاز بانيني

- اغلق الجهاز وقم بتوصيله بمأخذ الحائط. ستلاحظ أن المؤشر الضوئي يضيء، مما يشير إلى بدء تسخين الجهاز.
- سيستغرق حوالي 3 إلى 5 دقائق للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة للطهي؛ يكتمل التسخين عندما يضيء المؤشر الضوئي.
- افتح الجهاز وضع السندويتش أو اللحم أو أي أطعمة أخرى على السطح السفلي للطهي.
- أغلق الجهاز. سينطفئ مؤشر الجهاز مرة أخرى، مشيرًا إلى بدء التسخين.

للحد من خطر الصدمة الكهربائية، يحتوي هذا الجهاز على قابس تأريض. إذا لم يتم إدخال القابس بالكامل في مقبس الكهرباء، اتصل بكهربائي مؤهل. لا تقم بتعديل القابس أو استخدام محول بأي حال من الأحوال.

مكونات الجهاز



1. مقبض
2. الصندوق العلوي
3. مقبض الرفع الأيمن
4. زر الزاوية 180
5. لوحة مانعة لالتصاق الشواية العلوية
6. لوحة مانعة لالتصاق الشواية السفلية
7. مؤشر الاستعداد
8. مؤشر الطاقة
9. الصندوق السفلي

- لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقبض أو الأزرار.
 - لتجنب أي خطر من الصدمة الكهربائية، لا تغمر الحبل الكهربائي أو المقبس أو وحدة الطهي في الماء أو أي سائل آخر.
 - يتطلب استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال أو من قبلهم مراقبة دقيقة.
 - افصل الجهاز عن المقبس عند عدم استخدامه وقبل تنظيفه. دعه يبرد قبل وضع القطع أو إزالتها أو تنظيف الجهاز.
 - لا تشغل أي جهاز إذا كان متضرراً أو فيه عيب أو تم تلفه بأي شكل من الأشكال. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. قم بإحضاره إلى مركز خدمة معتمد للفحص والإصلاح. إعادة التجميع الخاطئ يمكن أن يشكل خطراً من الصدمة الكهربائية أثناء استخدام الجهاز.
 - يمكن أن يؤدي استخدام الإكسسوارات غير الموصى بها من قبل الشركة المصنعة إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابات.
 - لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق أو لأغراض تجارية.
 - لا تدع سلك الطاقة يتدلى من حافة الطاولة أو الرف، أو يلامس الأسطح الساخنة.
 - لا تضع الجهاز بالقرب من موقد الغاز الساخن أو فرن ساخن.
 - قم بفصل الجهاز بعد الانتهاء من الاستخدام.
 - لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى غير المقصودة.
 - الحذر الشديد مطلوب عند نقل جهاز يحتوي على زيت ساخن أو سوائل ساخنة أخرى.
- تحذير:** للحد من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب أن يقوم فقط الأشخاص المؤهلون بإجراء الإصلاحات.
- احتفظ بهذه التعليمات للاستخدام المنزلي فقط**
- قابس التأسيس**



المعلومات التقنية للمنتج

الجهد	220-240 فولط
التردد	50/60 هرتز
القوة	2000 واط

لسلامتك ، يرجى دائماً قراءة دليل التعليمات بعناية قبل الاستخدام

إرشادات السلامة الهامة

اقرأ جميع التعليمات

- تأكد من أن جهد المقبس الكهربائي متطابق مع الجهد الموجود على تسمية الجهاز.
- استخدمه فقط للاستخدام المنزلي.

المحتويات

2.....	المعلومات التقنية للمنتج
2.....	إرشادات السلامة الهامة
4.....	مكونات الجهاز
5.....	قبل الاستخدام الأول
5.....	عملية الطهي
7.....	التنظيف والصيانة
7.....	التخزين

daiko

دليل الإستعمال

PN-4264GXX

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتبع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.



daikomarc

اكتشفوا عالم دايكو